



Prot. Nr. 16.00/352046/Dr.SR/v

Bozen / Bolzano, 9.6.2010

Bearbeitet von / redatto da:
Dr. Siegfried Rainer
Tel. 0471 411100/01
siegfried.rainer@provinz.bz.it

An die Frauen und Herren

BÜRGERMEISTER DER GEMEINDEN
DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

U.Z.KTN.

HERRN PRÄSIDENTEN
DES SÜDTIROLER GEMEINDENVERBANDES

MITTEILUNG Nr. 16/Abt. 7

Gemeinderatswahlen - Kartei der Gemeindeverwalter

Sehr geehrte Frauen und Herren Bürgermeister und Bürgermeisterinnen,

laut Artikel 104 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane, erlassen mit DPREg. vom 1. Februar 2005, Nr. 1/L ist bei der Regionalregierung die Kartei der Gemeindeverwalter eingerichtet.

Zu diesem Zweck teilen die Bürgermeister und Bürgermeisterinnen dem Wahlamt der Region innerhalb von zehn Tagen nach Beschlussfassung die Zusammensetzung des Gemeinderates, wie sie sich nach der Bestätigung der Gewählten ergibt sowie die Zusammensetzung des Gemeindevorstandes mit Angabe des von jedem Mitglied bekleideten Amtes mit.

Die Regionalregierung hat den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern die ent-

Alle Signore ed ai Signori

SINDACI DEI COMUNI
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

E P.C.

AL SIGNOR PRESIDENTE DEL
CONSORZIO DEI COMUNI

COMUNICAZIONE n. 16/Rip. 7

Elezione degli organi delle amministrazioni comunali - anagrafe degli amministratori comunali

Gentili Signore e Signori Sindaci,

l'articolo 104 del Testo unico delle leggi regionali sulla composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali, emanato con DPREg. del 1 febbraio 2005, n. 1/L, prevede l'istituzione dell'anagrafe degli amministratori comunali presso la Giunta regionale.

A tale fine i sindaci comunicano all'Ufficio elettorale della Regione entro dieci giorni dall'adozione dei rispettivi provvedimenti deliberativi la composizione del consiglio comunale, come risulta dopo la convalida degli eletti, e la composizione della Giunta comunale con l'indicazione per ognuno dei componenti della carica ricoperta.

In occasione delle elezioni amministrative la Giunta regionale ha inviato ai sindaci appositi



sprechenden Formblätter zugeschickt, die ausgefüllt wiederum der Region zu übermitteln sind. Laut Absatz 5 des Artikels 104 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane muss eine Ausfertigung der Karteikarten auch der Landesregierung übermittelt werden.

Wir ersuchen Sie daher, eine Ausfertigung der Karteikarten der Abteilung 7 - Örtliche Körperschaften zu übermitteln **sowie jede zukünftige Änderung mitzuteilen.**

Mit freundlichen Grüßen

moduli che dovranno essere restituiti debitamente compilati alla Regione. In base al comma 5 dell'articolo 104 del Testo unico delle leggi regionali sulla composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali copia delle schede anagrafiche deve essere inviata anche alla Giunta provinciale.

Si invita pertanto a voler inviare alla Ripartizione 7 - Enti locali copia delle schede anagrafiche **nonché a comunicare ogni futura modifica.**

Cordiali saluti

Der Abteilungsdirektor – Il direttore di ripartizione

Dr. Siegfried Rainer

